

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.
Az eperjesi „Széchenyi-kör“ és a „Sárosmegyei gazdasági egyesület“ közlönye.

Szerkesztői iroda:

főnöke, 98. sz. a.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadóhivatal:

Az Eperjesi Népbank helyiségeiben, főnöke 2. sz. a.
Ide intézendők az előzetések, hirdetések s a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden vasárnap.

Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:

Egy évre 5 frt — kr.
Félévre 2 „ 50 „
Negyedévre 1 „ 25 „

Hirdetéseket elfogad: Haasenstein és Vogler Budapesten és Bécsben, G. L. Daube m. Frankfurtban.

HIRDETÉSI DIJ:

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— **Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr. — Nyíltár minden sor 10 kr.**

Kéziratok és levelek vissza nem adtnak. — Bérmertetlen levelek csak ismerős kezektől fogadtatnak el.

Szabadságharcz-szobor.

(H. B.) Budapest fővárosi közönsége elhatározta, hogy az 1848-49-ki szabadságharcz eseménye, nemzeti adakozásból létesítendő szobormű által megörökíttessék. Az egész nemzethez fordul azon reményben, hogy valamint a szabadságharcz nagyszerű munkájában és dicsőségében paloták és kunyhók lakói egyaránt részt vettek, úgy bizvást remélhető, hogy annak megörökítésére szolgáló emlékhöz is a nemzet minden fia legalább egy homokszemmel járuland.

És méltán!

E szobor lesz nemzetünk szabadságszeretetének, életrevalóságának, faji önérzetének és az ezredéves magyar állameszme történetének látható s tiszteletet gerjesztő emlékszóbra.

Fuimus Troës! így énekelt a klasszikus költő s mi magyarok államiságunk ezredik évének alkonyán, utalva e szabadságharczban tanusított akaraterőre, önérzettel mondhatjuk, hogy Magyarország nem volt, hanem lesz.

Megtisztul az ember lelke minden szenvedélytől, minden politikai rokonszenven és ellenszenvtől, midőn nemzetünk e nagyszabású drámai harczára tekint.

Hiszen voltak nekünk ezredéves létünk alatt, számos és fényes tettektől ragyogó harcaink, de ezek nagyobbára partikuláris küzdelmek valának. A 48-49-ki szabadságharcz az egy nemzeti harc volt, titáni erővel viva, s alakjait a nemzet a „félistenek“ piedesztáljára emelte.

Működésük nem volt pártműködés, küzdelmük nem volt pártküzdelem — a magyar nemzet faji életeért, a magyar állameszme jövőjeért küzdöttek s a küzdelem hivatás-szerű volt, mert mélyen gyökerezett a nemzet aspirációiban.

E korszak, melyben ők történelmi alakokká emelkedtek — nem felejteni való idő! Ez volt a magyar faj életképességének modern próbaiskolája. Csak az ezen korban képződött erős jogérzet és a jogérzetből támadt forradalmi küzdelem, volt fajunknak megmentője.

E harc végleg oldotta meg a mohácsi vész óta 300 esztendeig tartó forradalmat s diadalra juttatta következményeiben: a magyar állameszmet.

A mohácsi vész óta vagy 18 forradalma volt nemzetünknek, de a 48-ik szabadságharcz mintha benne valamennyi megelőző forradalomnak szellemi és phisikai tettereje egyesült volna, világtörténelmi magaslatra emelkedett s helyet adott nekünk az életképes modern népek sorában.

Erős jogérzet és a nemzet jövőjében való, a szenvedések alatt megedzett hit teremté meg e jogérzet és e hit lelkes védőit.

Egyfelől állanak erélyes katona államférfiak, kik karddal markukban küzdenek a nemzeti jogokért, másfelől szelid lelkű, de hatalmas szavú dalnokok, kik lanttal kezükben lelkesülnek a magyar állameszmeért s fohászkodnak a Mindenhatóhoz, hogy adjon már egy boldog esztendőt a sokat szenvedett nemzetnek.

Igen nemzeti geniussunk vagy éles kardot, vagy hatalmas lantot vagy mindkettőt tett le nagy embereink bölcsőjébe.

Sok lant repedt meg, sok kard tört ketté a magyar állameszmeért és nagyon népes volna ama Pantheon, valóságos martyrumzeum lenne, ha mindazokat együvé gyűjtönnék, kik lanttal vagy karddal kezükben hulltak el azon eszméért.

Van e hősök küzdelmeiben és dalaiban valami végtelenül szomorú, de csak az első pillanatra, mert e küzdelemben s e dalokban van egyúttal valami oly fenséges is, hogy a legelfásultabb unoka szívében is visszhangra talál s szent hitté és tiszta hazaszeretetté tömörül s ha pusztulás és csapás fenyegeti az ősök örökségét. Mert az oly eszmét, mint a magyar állameszme, melyért már annyi vér folyt s annyi keserű köny hullt, hogy elmerülhetne bennök ezen eszme valamennyi ellensége, az ily eszmét lehet egy időre elnyomni, de megölni nem; hisz e véresöppek megbecsülhetlen piros drágakövek s e könnyek ragyogó ritka gyémántszemek a magyar geniussz martyrkoronájában.

Keserű makacs harc volt! háromszáz esztendeig tartott és csak a 48-49 harc által lett kettévága a gordiusi csomó.

Itt északon kezdődött a hon foglalása s itt északon folyt a hon védelme.

Ama geográfiai háromszög, melyet a Hernád, Tisza és Szamos vize rajzol, volt a magyar állameszme állandó küzdeletere.

Itt nőttek fel vagy szerepeltek a Báthoryak, Bethlenek, Bocskayak, Tökölyek, Rákóczyak, Beresényiek. E háromszög volt a nemzeti viadorok arenája.

Értünk küzdtek ők, nélkülök régen elpusztultunk volna!

Pedig nincs még oly távol amaz idő, hogy neveiket csak suttogva volt szabad ki-ejteni, hogy a tisztelet irántok egy volt a pártütéssel s a hála egyjelentésű a felségsértéssel.

De hát a nemzet hibája volt-e, hogy kultusza ily irányt vett?

Hisz nekünk a mohácsi vész óta nincs nemzedicsóító udvari költészetünk, hanem csak egy szakadatlan három százados tragikus szomorú epószunk. A múzsa nem dicsekszik nemzeti királyok, nemzeti tetteivel, hanem panszokodva bujdosik s könnyezik a nemzeti vértanúk jeltelen sírdombjai között.

Nagyon igazolt tehát Budapest főváros közönségének azon hazafias óhajta, hogy a 48-iki szabadságharcz, mely a nemzet küzdelmének korszakalkotó betetőző eseménye s úgyszólván 300 százados összefoglalása — az ország szívében, a főváros valamely közterén, nemzeti adakozásból létesítendő szobormű által megörökíttessék.

Fel lett szólítva valamennyi törvényhatóság, hogy gyűjtés útján járuljon a mű megörökítéséhez.

Megyénkben is ki lett küldve a közgyűlés által egy bizottság, mely a megye s Eperjes városa jegyzői karából áll.

A gyűjtőívek e napokban lesznek széjjel-küldve!

A magasztos ügy érdekében, a legőszintébb hazafiai bizalommal fordulunk minden

honfihoz és honleányhoz, hogy ezen, az egész nemzet díszére szolgáló szobor létesítéséhez bármily, még a legkisebb adománnyal is hozzájárulni sziveskedjenek.

Részletes tájékoztatást a gyűjtőívekhez mellékelt felhívásból veszik majd a t. cz. gyűjtők.

Eperjes sz. kir. város polgármesterének 1882. évről szóló jelentése.

(Folytatás.)

5) A várost mint tulajdonost az erdőgazdasági ügyek intézésében az erdőtervény és a megállapított gazdasági üzemterv korlátain belül teljes szabad rendelkezési jog illeti meg. A város ezen jogát valamelyik kebelbeli tanácsosa és illetve az erdőt kezelő állami erdőtiszt útján gyakorolja.

E célból az erdők kezelésével megbízott állami erdőtiszt a városi tanács üléseken mindannyiszor, valahányszor azokra meghívatik és mind akkor, midőn a kezelésre bízott erdők gazdasági ügyeinek érdeke elmaradását feltétlenül nem kívánja, részt venni s ott szavazatjog nélküli tanácsadással szolgálhat tartozik.

6) A város erdőségeinek kezelése az állam részéről rendes gazdasági üzemterv szerint teljesítendő s e célból minden évre a megelőző év október havának végéig a gazdasági üzemtervben foglalt használatok alapul vételével az állami erdőtiszt által rendes erdészeti költségvetés készített, mely a városi tanács által átvizsgáltatik s annak belátása szerint megállapítatik, minek megtétele után a költségvetés, mely a jövő évben fogantatandó kezelés tervezetét tartalmazza, az erdőtervény és a gazdasági üzemterv értelmében való felülvizsgálat s illetve a műszaki kezelés szempontjából való jóváhagyás végett a sóvári m. kir. erdőhivatal főnöke útján a földmivelés-, ipar- s kereskedelemügyi m. kir. miniszteriumhoz terjesztetik fel.

7) A város által a tanácsülésben erdészeti ügyekre hozott határozatokat, a mennyiben azok az illető évre megállapított üzemtervvel vagy az erdőtervvel ellentétben nem állanak s melyek a város polgármestere vagy annak helyettese által szóval vagy esetleg írásban közöltetnek az erdőtiszttel, ez személyes felelősség terhe alatt a város javára vagy terhére végrehajtani tartozik. A mennyiben pedig azokat a város illetve az erdők kezelésének érdekében kifolyólag mellőzendőnek vélven, ez iránt köteles a sóvári m. kir. erdőhivatal főnökének legkésőbb 3 nap alatt jelentést tenni.

8) Az erdők kezeléséhez, illetve használatához és műveléséhez szükséges s a megállapított költségvetésben fedezetet leelő kiadásokat az erdőtiszt által beterjesztett számlák, bérjegyzékek és kimutatások alapján a városi tanács kifizetneti tartozik. Oly rendkívüli kiadások azonban, melyekről a költségvetésben gondoskodva nem lenne, mindenkor a városi tanács előleges jóváhagyását igénylik.

9) A városi erdőőrök jelenleg 7 rendes és 1 póterdőr, az erdőgazdasági kezelés természeténél fogva közvetlenül az illető állami erdőtisztnak vagy helyettesének vezetése és felügyelete alatt állanak s fegyelmi tekintetben is ettől s illetve a városi hatóságtól függenek.

Az erdőőr felvétele vagy elbocsátása az erdőtiszt javaslata alapján a tanács által történik.

10) Az erdők kezelésével megbízott erdőtiszt teendőinek egyik fontos részét képezi az erdők védelmi ügyének vezetése és felügyelete s ennél fogva az erdőkivágások kereseti lajstromát a közvetlenül, vagy az erdőőrök által tudomására jött és adott esetek alapján szerkeszti s e célból valamint azért is, hogy az erdőőrök teendőire vonatkozó parancsokat kiadja minden hét valamely napján az erdőőrök jelentését átveszi.

E célból neki, ezen időtartamra a város, a tanácsában hivatalos külön helyiséget bocsát rendelkezésére, hol a szükséghez képest a városi

polgárokkal erdészeti ügyekben felmerülő személyes érintkezést is teljesíti.

11) Ha akár a miniszterium, akár Eperjes sz. kir. városa saját álláspontjukból kifolyólag azon meggyőződésre jönnének, hogy a városi erdőknek az államerdeszet részéről való kezelése mellőzendő lenne, akkor ez egy évi kölcsönös felmondás kikötése mellett bármely fél kívánatára olyképen lesz megszüntethető, hogy a felmondás ideje után következő naptári év végével tetteleg megszűnik.

12) Ha a város az évnegyedenként esedékes kezelési költség megfizetését bármely okból elmulasztaná, akkor a m. kir. államerdeszetnek illetve az ezt képviselő kincstári ügyésznek szabadságában állandó esedékes összeget s annak a lejárat napjától számítandó hat (6) százalékos kamatját Eperjesen székelő sommás szóbeli tárgyalásra illetékes bíróság útján az államerdeszet részére behajtani.

13) Az államerdeszet elvállalja a városi erdők gazdasági kezeléséhez az erdőtörvény értelmében szükséges üzemtervet elkészíteni, mely üzemterv a város tulajdonát képezi.

Ha azonban a város azt kíváná, hogy erdei az állam kezelése alól tíz év, illetve az 1892-ik év lefolyása előtt ismét rendelkezésére bocsáttassanak, az esetben az állam által készített üzemterv költségeinek megtérítése fejében a városi tanács a sóvári m. kir. erdőhivatal pénztárába egyezer (1000) forintot befizetni tartozik; — ez összegből azonban annyiszor tíz (10) %, hány évig a kezelést az állam által gyakoroltatott, levonásba hozandó.

14) A városi erdők kezelésére u. m. használatára és művelésre vonatkozó és mindennemű kérdések az erdőtörvény s a megállapított üzemterv és az államerdeszettel fennálló szabályok értelmében intézendők el.

15) Az erdőtiszteknek köteleességében állandó, a szabályszerű erdőanyag számadásokat s nevezetesen az összes anyagbevételekről és kiadásokról szóló naplókat vezetni és a lezárt számadásokat minden következő év első negyedében a tanácsnak bemutatni. — Végül:

16) Jogában állandó a városnak, a rőzségát fentartása ügyeiben az alkalmazott erdőtiszt szakértői közreműködését — a fuvar és napi díj költségeinek megtérítése mellett — igénybe venni.

Az 1877-ik évi XX. t. cz. rendelkezése folytán megállapított városi árvászeki szabályzat a m. kir. belügyminiszterium által március hó 24-én 16558 sz. a. kelt rendeletével jóváhagyott.

Az országos kataszteri bizottság június hó 19-én városunkban megjelenvén, a város területének északkeleti oldalán fekvő földeket vette szemügyre a történet kataszteri osztályozási munkálatok felülvizsgálásá végett.

(Folyt. köv.)

Eperjesi színház.

E hét folyamában adatott: a „Szép Heléna“, a „Huszárcsinny“, a „Száz malom“, „Fourchambault család“, „Oh azok a férfiak“, a „Két pisztoly“ és a „Szelházaiak“, tehát 4 népszínmű és 1 operette, 1 vígjáték és egy színmű.

Első pillanatra feltűnik, hogy a népszínművek előadása nagyon is gyakori. Hiszen jól esik az embernek népnünk eredeti észjárásában, komolyságában, költői felfogásában és dalaiban gyönyörködni, — de nem jó sok a jótól. A sok adag méztől görcsöt kap a gyomor.

Az előadott darabokból teljesen sikerültek: a „Szép Heléna“, a „Fourchambault család“, „Oh azok a férfiak“ s a „Szelházaiak“. A „Szép Heléna“ telt házat csinált. Valjon ki nem nézné meg e fülbemászó dallamú operettet, melynek szövege oly kitűnően sikerült parodikus satyra Meneausokra? Enyvári S. kisasszony (Heléna) Páris (Farkas), Oresztes (Bocskay) Menelaus (Kövessy) Kalchas (Hegedűs) Klytemnesztra (Lipcséiné) szerepe egytől egyig jó kezében volt, s egyesek tulajdonítól, továbbá az énekkartól s a „görög“ costüme-ektől eltekintve, az előadás kielégítőnek mondható.

Élvezetes estély volt a „Fourchambault család“ előadása. Első sorban említendő Toldy (Leopold), Blanche (Hegedűsné), s Szigligeti (Báró). Toldy művészetével adta a félig blazirt, de alapjában véve romlatlan szívű Leopoldot, Hegedűsnének ez alkalommal teljesen sikerült a naiv Blanche alakítása, s igen eredeti síma bárót mutatott be játékaival Szigligeti. Kiemelendők még Ebergényi A. asszony (Bernardné), ki mint mindig, ezúttal is jól játszott, s Ebergényi E. (Bernard), ki ezúttal először lépett fel. Egy előadás után természetesen nem lehet senkinek tehetségét tárgyilagosan méltatni, véleményünk mindazonáltal az, hogy Ebergényi E. tehetséges színész, de nagy hibája van — s ez a kiejtése; itt demosthenesi erély kell e baj legyőzéséhez. Hozzájárultak a darab sikeréhez: Hegedűs Ferencz, Lipcséiné, s Erdélyi Gizella k. a.

„Oh azok a férfiak“. Pedig bizony jobban illenek e darab címével: „Oh azok a nők!“ Ez egyszer a férfiek meglehettek elégedve. E darab revanche volt a „Szép Heléna“-ért. Valóságos apotheosis a nők férfiakra! Maholnap divatba jön a női hűség — fájdalom a színpadon! A férfiak

egytől egyig jól játszottak. Gyarmathi pompás papucshős volt, Toldy (Brúnó) az asszony kaczer-ságának áldozata kitűnően adta a felültelet Don Juant, Kövessy (Valter) sok derűtséget okozott a szerelmese szokások ügytelenségének, féltékenységének s páthosának korrekt alakításával. Krémer (Hoberland) jól tudta szerepét, s így természetesen, mint tehetséges színész, jól is játszott, végre Ujvárosi (Kahle) kitűnő flegmatikus inas volt.

A nők közül elsőnek említendő: Lipcséiné (Schraubné), ki az özvegy tanácsosnét a közönségnek legnagyobb derűtsége között kitűnően adta: igen kellemes jelenség volt Ebergényiné (Helen), ki nemcsak sok mosolyával, hanem jó játékaival is hódított; továbbá Kövessyné (Olga), kinek játéka azonban egy kissé túlhiggadt volt. Hogy végre Bocskai (Karolin) s Erdélyi G. k. a. (Francziska) jól játszottak, azt felesleges említeni. Bocskay k. a. különösen pompás volt az eremitage-i jelenetben.

A „Szelházaiak“ másodsor, s ezúttal Bocskay Józsa jutalomjátékául. Mint már multkor megírtuk, a szerep mintha teljességgel a kisasszonyra íratott volna, ebben oly természetes élénkséggel, otthoniasszággal, pontosszággal s vidországgal játszik, hogy minden jelenetét meg kellene tapsolni. Meg is tapsolták zajosan, azoknál is szép csokorral és koszorúval lepték meg.

Törvényszéki csarnok.

1883. évi ápril hó 13-án tartott végtárgyalás. Vádolt Neuman Lipót. Tényálladék: Neuman Lipót megyénkben vásárok alkalmával, egytűtű paraszt népnünk következő furfangos módon károsította és fosztogatta keservesen szerzett fillérekkel: kiszemelvén áldozatát, őt arra kérte sziveskednie neki aprópénzt bankópénzre fölváltani, rendszeren azt hozta fel okul, hogy postán pénzt kell küldenie, s így papirpénzre van szüksége s a felváltás szívessegeért 10—40 krt is ígért az illetőknek. Midőn pedig ezek kérelmét teljesítették, az aprópénzt felolvastva hiány nélkül előbők tette, azután maga segített az illetőknek, hogy a pénzt kendőjökbe bekössék vagy más módon elhelyezték, és ez alatt különös ügyességgel mondhatni bűvészzel a pénz legnagyobb részét magához vándoroltatta, úgy, hogy midőn a részletek később a pénzt újra átölvasták, megrémülve vették észre, hogy annak tetemes része, néha a nagyobb része hiányzik. Így 5 frt váltásánál 3 frttal, 20 frt váltásánál 11 frttal, 13 frt váltásánál 8 frt 60 krral, 10 frttal 7 frttal, s így tovább károsítottak áldozatait. A kir. trvszék vádlottat a btkv. 333 és 334. §-a szerint minősült lopás vétségében vétkesnek mondta ki és a btkv. 339. és 341. §§-ai alapján és a 98. §-a figyelembe vételével, mai naptól számítandó másfél évi fogság büntetés elszívására, hivatalvesztés és polit. jogának 3 évre terjedő felfüggesztésére és eljárásai és rabtartási költségeinek viselésére és a beigazolt kár megtérítésére ítélte. Vádolt fellebbezte az ítéletet, a kir. ügyész a büntetés enyhessége miatt szintén fellebbezését jelentette be.

Különfélék.

— Az eperjesi Széchenyi-kör zene- és képzőművészeti szakválasztmányja folyó 1883. évi május hó 11-kén házi zárestélyt rendez, melynek műsora szokott módon fog közhírre hozatni. Kezdet pontban 7 $\frac{1}{2}$ órakor.

— Mattyasovszky Tamás főispán ő méltósága a középiskolai törvényjavasltnak főrendiházi tárgyalása óta Budapesten tartózkodik.

— Névnapi tisztelgés az alispánnál. Közszeretét és köztisztelőben álló megyei alispánunknál f. hó 2-ára esett névnappja alkalmával, a központi megyei tisztikar és segédszemélyzet dr. Tahy Mihály főjegyző vezetése mellett tisztelgett. A főjegyző rövid, de szívből jövő szavakkal ecsetelte ama rokonszenvet és tiszteletet, melylyel minden tisztviselő, erélyes de igazságos s ép azért kedvelt főnöke iránt viseltetik. A megye alispánja, meleg szavakban köszönte meg a rokonszenvenek e nyilvánítását s midőn ebbeli reményének adott kifejezést, hogy jövőre sem fogják megvonni tőle kartársi ragaszkodásukat és becsüléstüket — a jelenlévő tisztikar egyhangú lelkes éljenzése világos válasz volt arra nézve, hogy e tekintetben nincs kebelében véleménykülömbőség.

— Berzeviczy Albert városunk jeles képviselője, Baross Gábor volt képviselőházi jegyzőnek államtitkárrá történt kinevezetése folytán, az így megürült jegyzői székre 152 beadott szavazatból 149 szavazattal lett megválasztva. Nagyon természetes, hogy ezen megérdemelt kitüntetésre, mely közvetlen városunkat is érinti, csak büszkék vagyunk. Semper ad astra!

— Hymen. Haupt Géza volt eperjesi adó-felügyelő-helyettes, illetve p. ü. fogalmazó, ki tudvalevőleg m. é. ősz elején Szolnokra áttételezett, ott jegyet váltott Nagy Ilonka úrbölggyel.

— Halálozások. Lőcsén f. hó 2-án hosszas betegeskedés után meghalt dr. Mathia Károly m. kir. főreáltanodai tanár élete 38-ik s tanárkodása 16-ik évében. A halott Eperjesre hozatott át s a helybeli sírkertben tetetett örök nyugalomra. — Sóváron pedig f. hó 5-én hosszas szen-

vedés után meghalt Balasits Emánuel m. kir. nyug. min. erd. tanácsos, a vaskorona-rend III. oszt. lovagja. Az öreg úr, ki azelőtt Eperjesen lakott, köztisztelő- és becsülésben állott.

— Az „Eperjesi társas kör“-nek az „Eperjesi társadalmi egyesület“-tel való egyesülése tárgyában, az 1883. évi január hó 21-én tartott rendkívüli közgyűlésben hozott, s az „Eperjesi társas kör“ választmányja által a belügyminiszteriumhoz felterjesztett határozata, a miniszterium által jóváhagyólag tudomásul vétetett.

— Május havi előléptetések a 67-iki gyalogezrednél. Előléptek: I. osztályú kapitánynya: Machold János és Skala János; főhadnagygyá: Hannel Emil; hadnagygyá: gombosfalvi Gombos András, Zafran Péter és Marics Ferencz tiszt-helyettesek; az orvosi karban dr. Ritter E. II. osztályú ezredorvossá. Áthelyeztetett: Rukavina E. a 79-ik ezredből a 67-ikhez; dr. Philipp György a 67-ik gyalogezredtől a 13-ik tüzérezredhez s dr. Kesztenbaum a 85-ik ezredtől a 67-ikhez.

— Majális. E hónap 15-ére a r. k. gymnasium és 22-én esetleg 26-án a kollegium rendezi ez idei majálesét.

— A czemethei fürdőben az idényt megelőző előkészületek majdnem be vannak végezve. Már folyó hó 13-án lehet ott meleg fürdőket kapni, a megnyitás azonban 15-re van kitűzve.

— Búcsu. Az ezidei máj. hó 3-ra esett kalváriai búcsu igen látogatott volt. Eredeti képet mutat az ily búcsuhely. Vallásosság, kíváncsiság, idealizmus és próza, hit, remény, titkos vágy, lelkiismereti nyomor, kalandvágy ama rugók, melyek a népet 10—20 mérföldnyi távolságból egy helyre összpontosítják, örök biznyságul annak, hogy az emberiséget mindig csak nagy szenvedélyek, csak nagy ösztönök és nagy eszmék képesek nagy akcióra indítani. Sokat lát, sokat tanul ilyenkor a figyelmes szemlélő s ki a tömeg pszichológiájával megismerkedni kíván, annak nem ajánlható eléggé az ily búcsúk látogatása. Itt egy bűnös, ki lelkiismeretének súlya alatt roskadozva, hévvel csókolja az oltár hideg kölépcsözetét; amott egy szerencsétlen asszony, ki bűnbánólag fohászodik titkos bűne bocsánatáért, emitt egy naiv ártatlan falusi liba, ki hévvel könyörög boldog házas életért; imitt egy fél község, mely áhitattal könyörög a mindenhatóhoz, hogy fordítsa el tőle az elemek pusztítását, az egek haragját s a végrehajtók zsarolását. Valóban, az emberi természet drámai oldala sehol sem nyilatkozik a néptömegnél ily megkapó és változatos jelenetekben, mint az ily búcsúk alkalmával, s ki meg akar ismerkedni a nép tösgyökeres szenvedélyeivel és érzelmeivel, annak nem szabad elmulasztania az ily helyek látogatását.

— Jutalomjáték. Erdélyi Gizella kisasszony-nak, a körünkben időző színtársulat ezen fardhatlan jeles tagjának jutalomjátékául jövő csütörtökön azaz f. hó 10-én „Romeo és Julia“ kerül színre. Kétséget nem szenved, hogy színházlátogató közönségünk örömmel felhasználja az alkalmat arra, hogy a jutalmazandó iránti elismerésének kifejezést adjon.

— Wir machen auf die im heutigen Blatte stehende Annonce der Herren Kaufmann & Simon in Hamburg besonders aufmerksam. Es handelt sich hier um Original-Loose zu einer so reichlich mit Haupt-Gewinnen ausgestatteten Verloosung, dass sich auch in unserer Gegend eine sehr lebhaftige Beteiligung voraussetzen lässt. Dieses Unternehmen verdient das volle Vertrauen, indem die besten Staatsgarantien geboten sind und auch vorbenanntes Haus durch ein stets streng reelles Handeln und Auszahlung zahlreicher Gewinne allseits bekannt ist.

Felelős szerkesztő: *Kyss Géza.*

Segédszerkesztő: *Hedry Bertalan.*

Kiadótulajdonos: a tulajdonosok nevében: *Haitsch Lajos.*

NYILT TÉR.*

A Szepesmegyében kebeleztett jekelfalvi és margitfalvi italmérsi jog, f. évi július hó 1-től 3—6 évre bérbé fog adni. A bérelni szándékozóknak felvilágosítással szolgál alólírott, ki egyszersmind a felajánlott bérösszegnek $\frac{1}{4}$ részével, mint cautióval, terhelt titkos offterket is elfogad f. évi június hó 20-ig. Piller Peklénben (u. p. Sáros Szt. Imre) 1883. évi ápril hó 29-én.

4—1

Piller Kálmán.

Haszonbérlet.

A nagy-sárosi italmérsi regale jog f. 1883. évi május hó 22-én d. e. 10 órakor Nagy-Sároson a község házánál tartandó árverés útján folyó 1883. évi július hó 1-től kezdve három évre haszonbérbe fog adni.

Az árverési és bérfeltételek dr. Propper Adolf ügyvédi irodájában Eperjesen megtekinthetők.

502 2—1

Az e rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a Szerk.

91. szám.
1882.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bártfai kir. járásbíró 374., 367. és 443. számú végzése által S. Schwoner, Zeilendorf Jakab és Rapaport Samu végrehajtó javára Rapaport Fáni és Abrahám ellen 8297 frt 67 kr. tőke s járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság foglalt és 688 frt 90 kr-ra becsült bolti állványok, szobatorok és bolti cikkekkel álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 446. sz. 1883. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Bártfán leendő eszközésére 1883-ik év május hó 10-ik napjának del előtt 10 óra határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok

ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőknek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Bártfán, 1883-ik évi ápril hó 1. napján.

Kollek Géza

kir. bírósági végrehajtó.

500 1-1

749. Tkszám.
1883.

Hirdetmény.

A bártfai kir. járásbíró mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Vass Vincze és neje Fuhrman Appolonia végrehajthatóknak, Halyék János végrehajtást szenvedő elleni 102 frt és 90 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a bártfai kir. járásbíró területén levő Tót-Raszlavicza községben fekvő és a tót-raszlaviczai 47. sz. tjkönyvben foglalt és Halyék János nevére

írott 2/3-ad telekre az árverést 335 frt czennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1883. évi július hó 5-ik napján d. e. 10 órakor Tót-Raszlavicza község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 33 frt 50 kr. készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított, és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elősmervényt átszolgáltatni.

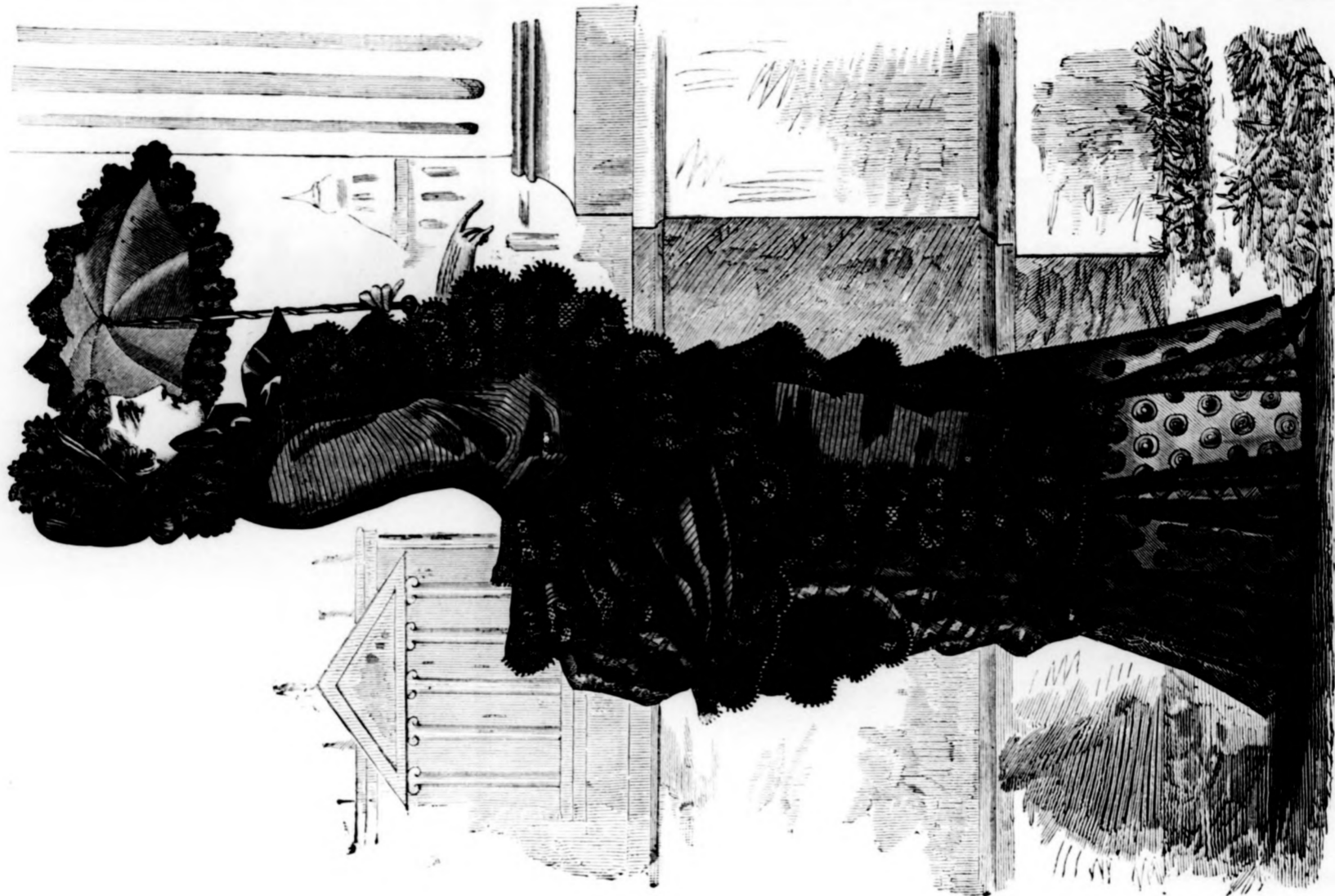
Kelt Bártfán, 1883. évi ápril hó 19. napján. A bártfai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Kinsky

kir. aljárásbíró.

499 1-1

Nem hivatalos hirdetések.



Legujabb divatú női öltönyökben
a legnagyobb választék
VÁRKOLY JÁNOS
divatcsarnokában Kassa, főútcza 42. sz. a.

Von HAMBURG
Kaffee — Thee

per Post portofrei inclusive Verpackung, wie bekannt in reeller feinschmeckender Waare in Säcken von **5 Kilo** unter Nachnahme. fl. ö. W.

Rio, fein kräftig	3.45
Santos, ausgiebig kräftig	3.60
Cuba, fl. grün kräftig	4.10
Ceylon, blaugrün, kräftig	5.—
Gold-Java, extrafein, milde	5.20
Portorico, delicat, feinschmackvoll	5.40
Perl-Caffe, hochfein, grün	5.95
Java, grossbonig, kräftig, delicat	5.95
Java I-ma, hochedel, brillant	7.20
Afrikanischer Perl-Mocca, echt feurig	4.45
Arabischer Mocca, ech edel feurig	7.20
Besonders beliebte feinschm. Stambul-Kaffee-Mischung	4.70

Thee per Kilo:

Congo, fein	2.30
Souchong, fein	3.50
Familien-Thee, extraf.	4.—
Tafel-Reis, extraf. pr. 5 Ko.	1.90
Perl-Sago, echt, pr. 5 Ko.	1.40

Preisliste über Colonialwaaren, Spirituosen u. Delicatessen gratis und franco. 491 18-3

A. B. ETLINGER, Hamburg.

Hirdetmény.

Sz. kir. Eperjes város tanácsa részéről közhírré tétetik, hogy a városi nagy lak-tanyában lévő kantinnak folyó évi június hó elsejétől számítandó egy s esetleg három évre leendő bérbeadása céljából f. hó 9-én d. e. 10 órakor a városház tanácsstermében nyilvános árverés fog tartatni, miről a vállalkozni szándékozók azzal értesítettek, hogy az árverési feltételek a v. számvevőnél megtekinthetők és hogy a szóbeli árverés megkezdéséig zárt írásbeli ajánlatok is elfogad-tatnak. Eperjesen, 1883. évi május 1.

Kyss Géza.

Hirdetés.

Egy orvostanhallgató, ki tanulmányait kitünő eredménnyel végezte,
nevelői alkalmazást keres
akár a városban, akár a vidéken. Az oktatás az összes gymnasiumi tanulmányokra is kiterjed. Bővebb értesítést a szerkesztőségben nyerhetni.

492 3-3

Wunder der Industrie!

Die Massenverwaltung der falliten „Grossen Anglo-Britischen Silberfabrik“ verkauft sämtliche Waaren um 75 Procent unter der Schätzung. Gegen Einsendung des Betrages oder auch gegen Nachnahme von 16 Mark oder 8 fl. 75 kr. ö. W. erhält man ein äusserst gediegenes Speise- und Dessert-Service aus dem feinsten anglo-britischen Silber (welches früher über 60 fl. kostete), und erhält jeder Besteller eine schriftliche Garantie für das Weissbleiben der Bestecke auf zehn Jahre.

- 6 Tafelmesser mit vorzüglicher Stahlklinge,
- 6 echt anglo-brit. Silbergabeln aus einem St.,
- 6 massive anglo-brit. Silber-Speiselöffel,
- 6 feine anglo-brit. Silber-Kaffeelöffel,
- 1 schwerer anglo-brit. Silber-Suppenschöpfer,
- 1 massiver anglo-brit. Silber-Milchschöpfer,
- 6 vorzügl. anglo-brit. Silber-Messerleger,
- 6 Stück Dessertmesser mit Stahlklinge,
- 6 schwere anglo-brit. Silber-Dessertlöffel,
- 6 schwere anglo-brit. Silb.-Dessertgabeln, aus 1 St.
- 6 feinste cisel. Präsentirtassen,
- 1 Theeseier, feinsten Sorte,
- 1 Salz-, Pfeffer- und Zahnstocher-Behälter,
- 2 effectv. Salon Tafelleuchter.

60 St.

340 24-22

Als Beweis, dass meine Annonce auf keinem Schwindel beruht, verpflichte ich mich öffentlich, wenn die Waare nicht convenirt, dieselbe ohne jeden Anstand zurückzunehmen. Wer daher eine gute und solide Waare und keinen Schund für sein Geld bekommen will, der wende sich, so lange der Vorrath dauert vertrauensvoll nur an

L. GUTTMANN,

Wien, II., Darwingasse Nr. 2.

General-Depot der anglo-brit. Silber-Fabrik.

Das erste und grösste Etablissement für
Gruf- und Grabmonumente
von **SOMMER & WENIGER** in Wien 446 20-6

empfiehlt sich zur Herstellung für Bildhauer- und Steinmetzarbeiten, als: completesten Familiengrüften, Monumenten etc. nach allen Theilen der österr.-ung. Monarchie.

Ausführung präcise und fein. Preise billigst.

"MARGIT"

gyógyforrás.

Dacsi világiállítás



Erdem-érem.

Triesti kiállítás



ezüst-érem.



Hazánk ezen, vegyi összetételénél fogva nevezetes gyógyvizét a lélegzési, emésztési szervek idült hurutos bántalmainál, torok-, gége-, légcső- és hörgőbetegségekben kiváló sikerrel használják: Budapestben **Dr. Korányi Frigyes, Dr. Gebhardt Lajos, Dr. Navratil Imre, Dr. Poór Imre, Dr. Kétly Károly, Dr. Barbás József.** — Bécsben **Dr. Bamberger Henrik, Dr. Duschek** egyetemi tanár és közoktatói főorvos urak. — Ezen tekintélyek nyilatkozatai szerint a **Margit-forrás** nemcsak méltó versenytársa a **Seltersi**, — **Gleichenbergi**, — **Gieshübl**, — **Radeini**, — **Vichyi**, — **Emsi** s hason összetételű vizeknek, hanem **gyógyhatásban azokat több tekintetben felül is mulja.** — **A mellbetegek klimatikus gyógyintézeteiben, különösen az általánosan ismert és ma leglátogatottabb klimatikus gyógyintézet Görbersdorfbán a Margit-forrás otthonossá vált.**

Szándékos félrevezetések elkerülése tekintetéből kéretik a tekintetes orvosi kar, úgy a t. cz. közönség, hogy az eddig használt „Luh” név mellőzéseivel ezentúl csak a „Margit-forrás” elnevezést használni sziveskedjenek.

Borral használva a legegészségesebb és legkellemesebb ital.

KIZARÓLAGOS FŐRAKTÁR:

ÉDESKÜTY L.

magyar kir. udv. ásványviz-szállítónál

BUDAPESTEN, ERZSÉBET-TÉR.

Tökéletesített fénydelejes lámpa

minden világító anyag és láng nélkül, sötétben önállóan világítva. Ezen összpontosult kisugárzással bíró lámpa, hálózobák, bányák, kőolaj- vagy más szesz-raktárak, istállók, egy szóval valamennyi tűzveszélyes helyiségben majdnem nélkülözhetetlen, mivel a tűz vagy felrobbanás veszélyét tökéletesen kizárja. Közönségesebb munkák végzéséhez elegendő világító erejére nézve, 10 évre kiterjedő jótállást vállalunk. Minél nagyobb a lámpa, annál nagyobb a világító hatása. Szétküldése utánvét mellett történik. Ára 9, 12,50 és 35 márka darabonként. Bányák részére berendezve 10 márka, hálózobák számára 12—20 és 6.ával ellátva 35 márka.

Chemische Fabrik
Berlin, S. Gitschinerstrasse 78.

388 24—16

Dreher Antal-féle

KIVITELI PALACZKSEREK

egyedül kaphatók és megrendelhetők
csakis

DIETRICH és GOTTSCHLIG-nél, Budapestén,
vagy

Dreher Antalnál, Kőbányán.

A nyáron át naponta háromszor friss töltés, a palaczkok töltése céljára eltett, legkitűnőbb kiviteli palaczksereknek.

Ismételadókat legnagyobb előnyökben és engedélyekben részesítjük.

Szives tudomásra.

Azon t. cz. közönséget, mely csak Dreher-féle kiviteli sert fogyaszt, arra figyelmeztetjük, hogy csak azon palaczksernek hamisítatlanságáért és eredetiségéért kezeskedünk, melyeknek vignétáin a „Dietrich és Gottschlig” név világosan olvasható.

471 10—6

Man biete dem Glücke die Hand! 500,000 Mark

Haupt-Gewinn im günstigen Falle bietet die Hamburger grosse Geld-Verloosung, welche vom Staate genehmigt und garantirt ist.

Die vortheilhafte Einrichtung des neuen Planes ist derart, dass im Laufe von wenigen Monaten durch 7 Classen 46,600 Gewinne zur sicheren Entscheidung kommen, darunter befinden sich Haupttreffer von eventuell Mark 500,000 speciell aber

1 Gewinn á M. 300,000	21 Gewinne á M. 10000
1 Gewinn á M. 200,000	56 Gewinne á M. 5000
2 Gewinne á M. 100,000	106 Gewinne á M. 3000
1 Gewinn á M. 90,000	223 Gewinne á M. 2000
1 Gewinn á M. 80,000	6 Gewinne á M. 1500
1 Gewinn á M. 70,000	515 Gewinne á M. 1000
1 Gewinn á M. 60,000	869 Gewinne á M. 500
2 Gewinne á M. 50,000	26,820 Gewinne á M. 445
1 Gewinn á M. 40,000	17,965 Gewinne á M. 200
1 Gewinn á M. 30,000	150, 124, 100, 94, 67, 40, 20,
8 Gewinne á M. 15,000	

Von diesen Gewinnen gelangen in erster Classe 4000 im Gesamtbetrage von Mark 157,000 zur Verloosung.

Der Haupttreffer 1-ster Classe beträgt M. 50,000 und steigert sich in 2-ter auf M. 60,000, 3-ter M. 70,000, 4-ter M. 80,000, 5-ter M. 90,000, 6-ter M. 100,000, in 7-ter aber auf event. Mark 500,000, spec. Mark 300,000, 200,000 etc.

Die Gewinnziehungen sind planmässig amtlich festgestellt.

Zur nächsten ersten Gewinnziehung dieser grossen vom Staate garantirten Geldverloosung kostet

1 ganzes Orig.-Loos nur M. 6 oder fl. 3 1/2 ö. B.-N.
1 halbes " " " 3 " " 1 3/4 " "
1 viertel " " " 1 1/2 " " 90 kr.

Alle Aufträge werden sofort gegen Einsendung, Posteinzahlung oder Nachnahme des Betrages mit der grössten Sorgfalt ausgeführt und erhält Jedermann von uns die mit dem Staatswappen versehenen Original-Loose selbst in Händen.

Den Bestellungen werden die erforderlichen amtlichen Pläne gratis beigelegt, aus welchen sowohl die Eintheilung der Gewinne auf die resp. Classen, als auch die betreffenden Einlagen zu ersehen sind und senden wir nach jeder Ziehung unseren Interessenten unaufgefordert amtliche Listen.

Auf Verlangen versenden wir den amtlichen Plan franco im voraus zur Einsichtnahme und erklären uns ferner bereit bei Nicht-Convenienz die Loose gegen Rückzahlung des Betrages vor der Ziehung zurückzunehmen.

Die Auszahlung der Gewinne erfolgt planmässig prompt unter Staats-Garantie.

Unsere Collecte war stets vom Glücke besonders begünstigt und haben wir unseren Interessenten oftmals die grössten Treffer ausbezahlt, u. a. solche von Mark 250,000, 100,000, 80,000, 60,000, 40,000 etc.

Voraussichtlich kann bei einem solchen auf der solidesten Basis gegründeten Unternehmen überall auf eine sehr rege Betheiligung mit Bestimmtheit gerechnet werden, und bitten wir daher, um alle Aufträge ausführen zu können, uns die Bestellungen baldigst und jedenfalls vor dem 15. Mai d. J. zukommen zu lassen.

Kaufmann & Simon,

Bank- u. Wechselgeschäft in Hamburg

P. S. Wir danken hiedurch für das uns seither geschenkte Vertrauen und bitten durch Einsichtnahme in den amtlichen Plan sich von den grossartigen Gewinnchancen zu überzeugen, welche diese Verloosungen bieten. D. O.

Dreschmaschinen

für Hand- u. Kraftbetrieb mit Strohschüttler, Sieb & Putzeri.

Göpelwerke

für 1—6 Zugthiere feststehend und fahrbar fabriciren als Spezialität und liefern zu billigen Preisen unter Garantie in bekannter vorzüglicher Construction und Leistungsfähigkeit

Ph. Mayfarth & Comp.

Wien, II. Praterstrasse 66.

Fabrik in Frankfurt am Main. Prämiirt mit mehr als 100 Medaillen und Diplomen in fast allen Ländern.

Viele Hunderte Atteste über von uns nach Ungarn gelieferte Dresch-Garnituren, sowie illustrierte Cataloge mit Beschreibungen und Preisen auf Wunsch gratis und franco. 486 15—4

Tüchtige Agenten erwünscht. Wiederverkäufer hohen Rabatt.